# DIE PRÜFUNGEN DES GOETHE-INSTITUTS
# EXAMENELE GOETHE-INSTITUT

## PRÜFUNGSORDNUNG
## REGULAMENTUL DE EXAMINARE

Stand: 1. September 2025
Actualizat: 1 septembrie 2025

Zertifiziert durch
Certificat de

ALTE Q218

GOETHE INSTITUT
Sprache. Kultur. Deutschland.

## Prüfungsordnung des Goethe-Instituts e.V.

Stand: 1. September 2025

Die Prüfungen des Goethe-Instituts sind zum Nachweis von Sprachkenntnissen in Deutsch als Fremdsprache und Deutsch als Zweitsprache konzipiert und werden an den in § 2 dieser *Prüfungsordnung* genannten Prüfungszentren weltweit sowie unter bestimmten Voraussetzungen online (vgl. § 1, § 3) nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

Für die Prüfungen des Goethe-Instituts gelten die folgenden Regelungen:

- Die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des jeweiligen Prüfungszentrums regeln den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung.
- Die *Prüfungsordnung* umfasst die für alle Prüfungen des Goethe-Instituts geltenden allgemeingültigen Regelungen wie z.B. die Bedingungen zur Prüfungsteilnahme und Anmeldung, zum Ausschluss von der Prüfung, Zertifizierung sowie ggf. Einsichtnahme.
- In den Anhängen der *Prüfungsordnung* sind die von der *Prüfungsordnung* abweichenden und/oder zusätzlich geltenden Regelungen für Digitale Deutschprüfungen oder Online-Deutschprüfungen (vgl. 1.2.2 und 1.2.3) beschrieben.
- Die *Durchführungsbestimmungen* beschreiben die Bestandteile der einzelnen Prüfungen und regeln die prüfungsspezifischen Bedingungen der Prüfungsorganisation, des Ablaufs, der Bewertung sowie die Berechnung der Prüfungsergebnisse.
- In den Anhängen der *Durchführungsbestimmungen* sind die von den *Durchführungsbestimmungen* abweichenden und/oder zusätzlich geltenden Regelungen für Digitale Deutschprüfungen oder Online-Deutschprüfungen (vgl. 1.2.2 und 1.2.3) beschrieben.

## Regulamentul de examinare al Goethe-Institut e.V.

Actualizat: 1 septembrie 2025

Examenele Goethe-Institut sunt concepute pentru a atesta cunoștințele de limba germană ca limbă străină și limba germană ca limba a doua și se desfășoară și se evaluează în centrele de examinare menționate la § 2 al prezentului *Regulament de examinare* din întreaga lume, precum și în condiții speciale online (cf. § 1, § 3), după prevederi unitare.

Pentru examenele Goethe-Institut sunt valabile următoarele reglementări:

- *Termenii și condițiile generale* ale centrului de examinare respectiv reglementează încheierea și derularea contractului.
- *Regulamentul de examinare* cuprinde normele general aplicabile pentru toate examenele Goethe-Institut, cum ar fi condițiile de participare și de înscriere la examen, excluderea de la examen, certificarea și, dacă este cazul, inspecția.
- Anexele la *Regulamentul de examinare* descriu reglementările pentru Examenele de limba germană Digitale sau pentru Examenele de limba germană Online (cf. 1.2.2 și 1.2.3) care se abat de la *Regulamentul de examinare* și/sau se aplică suplimentar față de acesta.
- *Reglementările de desfășurare a examenului* descriu părțile componente ale fiecărui examen în parte și reglementează condițiile specifice fiecărui examen, referitoare la organizarea, desfășurarea și evaluarea examenelor, precum și la calcularea rezultatelor de la examen.
- Anexele la *Reglementările de desfășurare a examenului* descriu reglementările pentru Examenele de limba germană Digitale sau pentru Examenele de limba germană Online (cf. 1.2.2 și 1.2.3) care se abat de la *Reglementările de desfășurare* și/sau se aplică suplimentar față de acesta.

- Die *Ergänzungen zu den Durchführungsbestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf* beinhalten mögliche Sonderregelungen für Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf, sofern der spezifische Bedarf bereits bei der Anmeldung durch einen geeigneten Nachweis belegt wird.

- Completările la *Reglementările de desfășurare: Candidații la examen cu nevoi speciale* includ posibile reglementări speciale pentru candidații la examen cu nevoi speciale, cu condiția ca respectivele nevoi speciale să fie precizate și susținute prin acte doveditoare corespunzătoare, la momentul înscrierii la examen.

## § 1 Grundlagen der Prüfung

1.1 Diese *Prüfungsordnung* ist für alle unter § 3 genannten Prüfungen des Goethe-Instituts gültig. Es gilt die jeweils zum Zeitpunkt der Anmeldung aktuelle Fassung.

1.2 Abhängig vom Prüfungsangebot und den Voraussetzungen am Prüfungszentrum werden die unter § 3 genannten Prüfungen in den folgenden Formen durchgeführt:

1.2.1 Papierbasierte Prüfungen werden in Präsenz an einem Prüfungszentrum des Goethe-Instituts abgelegt. Die Prüfungsmaterialien werden in Papierform ausgehändigt und von den Prüfungsteilnehmenden mit einem Stift bearbeitet.

1.2.2 Digitale Deutschprüfungen werden in Präsenz an einem Prüfungszentrum des Goethe-Instituts abgelegt. Die Prüfungsaufgaben der schriftlichen Prüfungsteile/Module werden an einem Laptop des Prüfungszentrums bearbeitet. Die mündliche Prüfung findet analog zu 1.2.1 in Präsenz und mit papierbasiertem Material statt.

1.2.3 Online-Deutschprüfungen werden unter bestimmten Voraussetzungen (vgl. zusätzliche Regelungen in den Anhängen der *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen*) ortsunabhängig an einem privaten Desktop-Computer oder Laptop abgelegt.

1.3 Prüfungsaufbau, Inhalt und Bewertung sind im Print-, Digital- und Online-Format identisch.

1.4 Das Goethe-Institut publiziert zu jeder Prüfung einen *Modellsatz* sowie einen oder mehrere *Übungssätze*, die für alle Prüfungsinteressierten im Internet einsehbar und zugänglich sind. Gültig ist jeweils die zuletzt veröffentlichte Fassung.
In diesen *Modell-* und *Übungssätzen* zu den einzelnen Prüfungen sind Aufbau, Inhalt und Bewertung verbindlich beschrieben.

## § 1 Aspecte fundamentale ale examenului

1.1 Prezentul *Regulament de examinare* este valabil pentru toate examenele Goethe-Institut menționate la § 3. Se aplică versiunea în vigoare la momentul înscrierii.

1.2 În funcție de examenele oferite și de cerințele de la centrul de examinare, examenele menționate la § 3 se desfășoară în următoarele forme:

1.2.1 Examenele pe suport de hârtie se susțin personal la un centru de examinare al Goethe-Institut. Materialele de examen sunt înmânate pe suport de hârtie, iar participanții la examen lucrează pe ele cu un pix.

1.2.2. Examenele de limba germană Digitale se susțin în prezență la un centru de examinare al Goethe-Institut. Sarcinile și cerințele de examinare ale părților/modulelor de examen scrise se vor susține la un laptop al centrului de examinare. Examenul oral se desfășoară în același mod ca la 1.2.1, în prezența candidatului și cu materiale pe suport de hârtie.

1.2.3. În anumite condiții (a se vedea reglementările suplimentare din anexele la *Regulamentul de examinare* și la *Reglementările de desfășurare*), Examenele de limba germană Online se susțin pe un computer desktop sau laptop privat, indiferent de locul de desfășurare.

1.3 Structura, conținutul și evaluarea examenului sunt identice, atât în format tipărit, cât și digital și online.

1.4 Goethe-Institut publică pentru fiecare examen în parte pe internet un *Set model* precum și unul sau mai multe *Seturi de exerciții*, la care au acces toate persoanele interesate de examen. Este valabilă versiunea publicată cel mai recent. În aceste *Seturi model* și în *Seturile de exerciții* pentru fiecare dintre examene, sunt descrise obligatoriu structura, conținutul examenului și evaluarea.

1.5 Unter die Begriffe Prüfungen und Prüfungsteile fallen im Sinne dieser *Prüfungsordnung* auch Module, die einzeln oder in Kombination abgelegt werden können.

1.5 În sensul prezentului *Regulament de examinare*, termenii "examene" și "părți de examen" includ, de asemenea, modulele care pot fi susținute individual sau în combinație.

## § 2 Prüfungszentren des Goethe-Instituts

Prüfungszentren im Sinne der *Prüfungsordnung* sind:

- Goethe-Institute in Deutschland und im Ausland,
- Goethe-Zentren im Ausland
- sowie die Prüfungskooperationspartner des Goethe-Instituts in Deutschland und im Ausland.

## § 2 Centrele de examinare ale Goethe-Institut

Centrele de examinare in sensul *Regulamentului de examinare*, sunt:

- Goethe-Institut din Germania și din străinătate,
- Centrele Goethe din străinătate,
- precum și de către partenerii de cooperare în materie de examinare Goethe-Institut, din Germania și din străinătate.

## § 3 Teilnahmevoraussetzungen

3.1 Die Prüfungen des Goethe-Instituts können von allen Prüfungsinteressierten mit Ausnahme der unter 3.3 bis 3.7, 11.11 und 11.12 genannten, unabhängig vom Erreichen eines Mindestalters und unabhängig von der Teilnahme an einem Sprachkurs des Goethe-Instituts abgelegt werden.
Es werden bezüglich des Alters der Prüfungsteilnehmenden folgende Empfehlungen gegeben:

Prüfungen für Jugendliche (ab 10 Jahren):
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

Prüfungen für Jugendliche (ab 12 Jahren):
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Prüfung für Jugendliche (ab 15 Jahren):
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Prüfungen für Erwachsene (ab 16 Jahren):
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1

Prüfung für Erwachsene (ab 18 Jahren):
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

## § 3 Condiții de participare la examen

3.1 Examenele Goethe-Institut pot fi susținute de toate persoanele interesate să se prezinte la examene, cu excepția persoanelor menționate la punctele 3.3 până la 3.7, 11.11 și 11.12, indiferent de vârsta minimă și de participarea la un curs de limbă al Goethe-Institut.
În ceea ce privește vârsta participanților la examen se fac următoarele recomandări:

Examene pentru copii (începând cu vârsta de 10 ani):
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

Examene pentru tineri (începând cu vârsta de 12 ani):
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Examen pentru tineri (începând cu vârsta de 15 ani):
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Examene pentru adulți (începând cu vârsta de 16 ani):
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1

Examen pentru adulți (începând cu vârsta de 18 ani):
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM ("MAREA DIPLOMĂ DE LIMBA GERMANĂ")

3.2 Für Prüfungsteilnehmende, die vor Erreichen des empfohlenen Alters oder erheblich abweichend vom empfohlenen Alter die Prüfung ablegen, ist ein Einspruch gegen das Prüfungsergebnis aus Altersgründen z. B. wegen nicht altersgerechter Themen der Prüfung o. Ä. ausgeschlossen.
Die Prüfungsteilnahme ist weder an den Besuch eines bestimmten Sprachkurses noch an den Erwerb eines Zertifikats auf einer darunterliegenden Stufe gebunden.

3.2 Persoanele care susțin examenul înainte de a atinge vârsta recomandată sau care susțin examenul la o vârstă semnificativ diferită de vârsta recomandată nu au dreptul de a contesta rezultatul examenului pe motive de vârstă, de exemplu, pentru că subiectele de examen nu sunt adecvate vârstei sau sunt similare. Participarea la examen nu este condiționată nici de frecventarea unui curs de limbă specific, nici de obținerea unui certificat la un nivel inferior.

3.3 Personen, die eine Prüfung oder einen Prüfungsteil oder ein Modul nicht bestanden haben, sind bis zum Ablauf der vom jeweils zuständigen Prüfungszentrum für einen wiederholten Prüfungstermin bestimmten Fristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen (vgl. § 15).

3.3 Persoanele care nu au promovat un examen sau o parte sau un modul de examen, sunt excluse de la susținerea examenului până la expirarea termenelor stabilite de centrul de examinare respectiv responsabil pentru o dată de examinare repetată (cf. § 15).

3.4 Das zuständige Prüfungszentrum kann eine Prüfungssperre gegen eine Person verhängen, wenn der Verdacht besteht auf:
- Fälschung von Zertifikaten des Goethe-Instituts,
- Vorlage eines gefälschten Zeugnisses,
- Vorlage manipulierter Screenshots der Prüfungsergebnisanzeige auf *Mein Goethe.de*.

3.4 Centrul de examinare responsabil poate impune o interdicție de examinare unei persoane în cazul în care se suspectează:
- Falsificarea certificatelor Goethe-Institut,
- Prezentarea unui certificat fals,
- Prezentarea de capturi de ecran manipulate ale afișării rezultatelor de la examen pe *MeinGoethe.de*.

3.5 Das zuständige Prüfungszentrum kann eine Prüfungssperre gegen eine Person verhängen, wenn der Verdacht besteht, dass Prüfungsinhalte durch diese weitergegeben wurden.

3.5 Centrul de examinare responsabil poate impune o interdicție de examinare unei persoane în cazul în care se suspectează că aceasta a transmis conținutul examenului către terți.

3.6 Das zuständige Prüfungszentrum kann eine Prüfungssperre gegen eine Person verhängen, wenn der Verdacht besteht, dass diese oder ihr nahestehende Personen zur Erlangung eines Zertifikats unrechtmäßige Zahlungen oder andere unzulässige Vorteile (z.B. Geschenke, Einladungen oder sonstige Vergünstigungen) angeboten, versprochen oder gewährt haben oder eine an der Prüfung direkt oder indirekt beteiligte Person bedrohen.
Ein solcher Verdacht liegt regelmäßig vor, wenn der betreffenden Person ein inhaltlich unrichtiges Zertifikat ausgestellt wurde.

3.6 Centrul de examinare responsabil poate impune o interdicție de examinare unei persoane, dacă există suspiciunea că aceasta sau persoane apropiate acesteia au oferit, promis sau acordat plăți necuvenite sau alte beneficii ilegale (de exemplu, cadouri, invitații sau alte beneficii) pentru a obține un certificat sau au amenințat o persoană implicată direct sau indirect în examinare.
O astfel de suspiciune există în mod regulat în cazul în care persoanei în cauză i-a fost eliberat un certificat cu conținut incorect.

3.7 Das zuständige Prüfungszentrum kann eine Prüfungssperre gegen eine Person verhängen, wenn diese ohne Entrichtung des Prüfungsentgelts an einer Prüfung teilnimmt oder dies versucht, z. B. durch Vorlage gefälschter Buchungsbestätigungen.

3.7 Centrul de examinare responsabil poate interzice unei persoane să participe la un examen în cazul în care aceasta participă la un examen fără să plătească taxa de examinare sau încearcă să facă acest lucru, de exemplu, prin transmiterea unor confirmări de rezervare falsificate.

3.8 Im Falle der Verhängung einer Prüfungssperre gemäß §§ 3.4, 3.5, 3.6, 3.7, 11.11 und 11.12 ist die Teilnahme an Prüfungen während der festgelegten Sperrfrist ausgeschlossen. Dies gilt für sämtliche Prüfungszentren (vgl. § 2) sowie für das gesamte Prüfungsportfolio. Die Dauer der Sperrfrist wird vom zuständigen Prüfungszentrum unter Wahrung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit festgelegt. In minder schweren Fällen beträgt die Sperrfrist drei Monate bis zu einem (1) Jahr. In schweren Fällen oder bei wiederholten Verstößen kann die Sperrfrist bis zu sechs (6) Jahre betragen. Die Sperrfrist beginnt mit dem Zeitpunkt, zu dem das zuständige Prüfungszentrum von den maßgeblichen Umständen Kenntnis erlangt.

3.9 Darüber hinaus behält sich das Goethe-Institut das Einleiten weiterer rechtlicher Schritte vor.

3.8 În cazul în care se impune o interdicție a examenelor în conformitate cu §§ 3.4, 3.5, 3.6, 3.7, 11.11 și 11.12, participarea la examene în timpul perioadei de interdicție specificate este exclusă. Aceasta se aplică tuturor centrelor de examinare (a se vedea § 2) și întregului portofoliu de examinare. Durata perioadei de interdicție este stabilită de centrul de examinare responsabil, luând în considerare principiul proporționalității. În cazurile mai puțin grave, perioada de interdicție este cuprinsă între trei luni și un (1) an. În cazuri grave sau în caz de recidivă, perioada de interdicție poate fi până la șase (6) ani. Perioada de interdicție începe în momentul în care centrul de examinare responsabil ia la cunoștință de circumstanțele determinante.

3.9 În plus, Goethe-Institut își rezervă dreptul de a întreprinde alte demersuri legale.

## § 4 Anmeldung

4.1 Vor Anmeldung zur Prüfung erhalten die Prüfungsinteressierten ausreichend Möglichkeiten, sich am Prüfungszentrum oder via Internet über die Prüfungsanforderungen, die *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* und über die anschließende Mitteilung der Prüfungsergebnisse zu informieren. *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* sind in ihrer jeweils aktuellen Fassung im Internet zugänglich.
Mit der Anmeldung bestätigen die Prüfungsteilnehmenden oder bei Minderjährigen die gesetzlichen Vertreter, dass sie die jeweils geltenden Regelungen (siehe Präambel, S. 2) zur Kenntnis genommen haben und anerkennen.

4.2 Nähere Informationen zu den Anmeldemöglichkeiten enthalten das Anmeldeformular oder die Prüfungsbeschreibung im Internet. Die Anmeldeformulare erhalten die Prüfungsinteressierten beim örtlichen Prüfungszentrum oder via Internet.

4.3 Bei beschränkt geschäftsfähigen Minderjährigen ist die Einwilligung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin erforderlich.

4.4 Soweit die jeweilige Anmeldemöglichkeit besteht, kann das ausgefüllte Anmeldeformular per Post, Fax oder E-Mail an das jeweils zuständige Prüfungszentrum zurückgesendet werden.

## § 4 Înscrierea

4.1 Înainte de a se înscrie la examen, cei interesați să susțină examenul au suficiente posibilități de a se informa, la centrul de examinare sau pe internet, cu privire la cerințele examenului, la *Regulamentul de examinare* și la *Reglementările de desfășurare a examenului*, precum și cu privire la notificarea ulterioară cu privire la rezultatele examenului. Versiunea actuală a *Regulamentului de examinare* și a *Reglementărilor de desfășurare a examenului* sunt disponibile pe internet.
Prin înscrierea la examen, candidații sau, în cazul minorilor, reprezentanții lor legali confirmă că au luat cunoștință și acceptă reglementările aplicabile (a se vedea Preambulul, p. 2).

4.2 Informații detaliate privind opțiunile de înscriere pot fi găsite pe formularul de înscriere sau în descrierea examenului pe internet. Formularele de înscriere pot fi obținute de la centrul de examinare local sau prin intermediul internetului.

4.3 În cazul minorilor cu capacitate juridică limitată, este necesar consimțământul reprezentantului legal.

4.4 În măsura în care există opțiunea de înscriere respectivă, formularul de înscriere completat în prealabil poate fi returnat la centrul de examinare respectiv prin poștă, fax sau e-mail.

4.5 Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

4.6 Für den Fall, dass die Anmeldung oder die Durchführung der Prüfung über einen Prüfungskooperationspartner erfolgt, gelten ergänzend die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Prüfungskooperationspartners. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

4.7 Die Angabe der konkreten Uhrzeit wird den Prüfungsinteressenten ca. fünf (5) Tage vor dem Prüfungstermin in Textform mitgeteilt.

4.8 Soweit diese Anmeldemöglichkeit besteht, kann die Anmeldung online unter www.goethe.de oder gegebenenfalls über die Website des jeweiligen Prüfungszentrums erfolgen. Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen (vgl. 4.5).

4.9 Soweit diese Anmeldemöglichkeit besteht, kann die Anmeldung persönlich beim örtlichen Prüfungszentrum erfolgen. Für den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen (vgl. 4.5, 4.8).

## § 5 Termine

Das jeweilige Prüfungszentrum bestimmt die Anmeldefrist sowie Ort und Zeit der Prüfung. Bei nicht modular ablegbaren Prüfungen werden mündlicher und schriftlicher Prüfungsteil in der Regel innerhalb eines Zeitraums von 14 Tagen durchgeführt. Die aktuellen Prüfungstermine und Anmeldefristen finden sich auf den Anmeldeformularen oder bei der Prüfungsbeschreibung auf der Website des jeweiligen Prüfungszentrums.

4.5 *Termenii și condițiile generale* ale Goethe-Institut e.V. se aplică cu prioritate pentru înscriere, încheierea și prelucrarea contractului. Acest lucru va fi precizat în mod expres în momentul înscrierii.

4.6 În cazul în care înscrierea sau desfășurarea examenului se realizează prin intermediul unui Partener de cooperare în materie de examinare, se aplică în plus *Termenii și condițiile generale* ale Partenerului de cooperare în materie de examinare. Acestea vor fi menționate în mod expres în momentul înscrierii.

4.7 Ora concretă va fi comunicată candidaților în scris, cu aproximativ cinci (5) zile înainte de data examenului.

4.8 În măsura în care există această opțiune de înscriere, aceasta se poate face online pe link-ul *www.goethe.de* sau, după caz, prin intermediul site-ului web al centrului de examinare respectiv. *Termenii și condițiile generale* ale Goethe-Institut e.V. se aplică cu prioritate la înscriere, la încheierea contractului și la prelucrarea acestuia (cf. 4.5).

4.9 În măsura în care există această opțiune de înscriere, înscrierea se poate face personal la centrul local de examinare. La încheierea și prelucrarea contractului se aplică cu prioritate *Condițiile generale* ale Goethe-Institut e.V. Acestea vor fi menționate în mod expres în momentul înscrierii (cf. 4.5, 4.8).

## § 5 Datele de examen

Centrul de examinare respectiv stabilește perioada de înscriere, precum și locul și ora de desfășurare a examenului. În cazul examenelor care nu pot fi susținute în module, partea orală și cea scrisă a examenului se susțin, de obicei, într-un interval de 14 zile. Datele actuale ale examenului și termenele de înscriere pot fi găsite pe formularele de înscriere sau în descrierea examenului de pe site-ul web al centrului de examinare respectiv.

## § 6 Prüfungsgebühr und Gebührenerstattung

6.1 Die Gebühr richtet sich nach der jeweils gültigen lokalen Gebührenordnung und wird auf dem Anmeldeformular oder bei der Prüfungsbeschreibung im Internet ausgewiesen. Die Prüfung kann nicht begonnen werden, sofern die vereinbarten Zahlungstermine nicht eingehalten wurden.

6.2 Wird ein/-e Teilnehmende/-r von der Prüfung ausgeschlossen (vgl. § 11), wird die Prüfungsgebühr nicht zurückerstattet.

6.3 Gilt eine Prüfung aus Krankheitsgründen als nicht abgelegt (vgl. § 12), wird die Prüfungsgebühr für den nächsten Prüfungstermin gutgeschrieben. Das jeweils zuständige Prüfungszentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungsgebühr für die Umbuchung. Dem/Der Prüfungsteilnehmenden bleibt der Nachweis vorbehalten, dass ein Schaden überhaupt nicht entstanden oder wesentlich niedriger als die Pauschale ist.

6.4 Wird einem Einspruch stattgegeben (vgl. § 19), so gilt die Prüfung als nicht abgelegt und die Prüfungsgebühr wird vom Prüfungszentrum gutgeschrieben oder erstattet.

## § 6 Taxa de examinare și rambursarea taxelor

6.1 Taxa se bazează pe lista de taxe locale aplicabilă și este indicată pe formularul de înscriere sau în descrierea examenului pe internet. Examenul nu poate fi început dacă nu au fost respectate termenele de plată convenite.

6.2 În cazul în care un participant este exclus din examen (cf. § 11), taxa de examinare nu va fi rambursată.

6.3 Dacă un examen nu este susținut din cauza unor probleme de sănătate sau pe motiv de boală (cf. § 12), taxa de examinare va fi creditată pentru următoarea dată de examinare. Centrul de examinare respectiv decide cu privire la perceperea unei taxe administrative de până la 25 % din taxa de examinare pentru reprogramarea examenului. Participantul al examen poate dovedi că nu s-a produs niciun prejudiciu sau că acesta este semnificativ mai mic decât tariful fix.

6.4 În cazul în care o contestație este acceptată (cf. § 19), se consideră că examenul nu a fost susținut, iar taxa de examinare va fi creditată sau rambursată de către centrul de examinare.

## § 7 Prüfungsmaterialien

Die Prüfungsmaterialien (im Print-, Digital- und Online-Format) werden ausschließlich in der Prüfung und nur in der Form verwendet, in der sie von der Zentrale des Goethe-Instituts ausgegeben werden. Die Prüfungstexte werden weder in ihrem Wortlaut noch in ihrer Anordnung verändert; ausgenommen von dieser Bestimmung ist die Korrektur technischer Fehler oder Mängel.

## § 7 Materialele de examen

Materialele de examen (în format tipărit, digital și online) sunt utilizate exclusiv în cadrul examenului și numai în forma în care sunt emise de către sediul central al Goethe-Institut. Nu se modifică nici formularea și nici aranjamentul textelor de examen, cu excepția corectării erorilor sau deficiențelor tehnice.

## § 8 Ausschluss der Öffentlichkeit

Die Prüfungen sind nicht öffentlich.

## § 8 Excluderea publică

Examenele nu sunt publice.

Ausschließlich Vertreter/-innen oder Beauftragte des Goethe-Instituts sind aus Gründen der Qualitätssicherung (vgl. § 24) berechtigt, auch unangemeldet den Prüfungen beizuwohnen. Sie dürfen jedoch nicht in das Prüfungsgeschehen eingreifen.
Eine solche Hospitation ist im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* unter Angabe des Zeitraums zu dokumentieren.

Din motive de asigurare a calității (a se vedea § 24), numai reprezentanții sau delegați ai Goethe-Institut au dreptul de a asista la examen neanunțați. Cu toate acestea, aceștia nu au voie să intervină în timpul examenului. O astfel de observație trebuie să fie consemnată în *Procesul verbal de desfășurare a examenului*, cu precizarea intervalului de timp.

## § 9 Ausweispflicht

Vertreter/-innen oder Beauftragte des Prüfungszentrums sind verpflichtet, die Identität der Prüfungsteilnehmenden zweifelsfrei festzustellen. Die Prüfungsteilnehmenden weisen sich vor Prüfungsbeginn und gegebenenfalls zu jedem beliebigen Zeitpunkt während des Prüfungsablaufs mit einem offiziellen, gültigen Ausweisdokument mit Lichtbild aus. Das Prüfungszentrum hat das Recht, über die Art des Ausweisdokuments zu entscheiden und weitere Maßnahmen zur Klärung der Identität durchzuführen. Welche Dokumente akzeptiert werden und welche weiteren Maßnahmen zur Identitätsfeststellung vorgenommen werden können, wird dem/der Prüfungsteilnehmenden zusammen mit der Entscheidung über die Teilnahme (§§ 3, 4) mitgeteilt.

## § 9 Obligația de identificare

Reprezentanții sau delegați ai centrului de examinare sunt obligați să stabilească identitatea candidaților în mod neîndoielnic. Înainte de începerea examenului și, dacă este necesar, în orice moment în timpul examenului, participanții la examen trebuie să se identifice cu ajutorul unui document de identitate oficial, valabil, cu fotografie. Centrul de examinare are dreptul de a decide cu privire la tipul de document de identificare și de a lua măsuri suplimentare pentru a clarifica identitatea. Odată cu decizia de participare, candidatul va fi informat cu privire la documentele care vor fi acceptate și la măsurile suplimentare care pot fi luate pentru stabilirea identității (§§ 3, 4).

## § 10 Aufsicht

Durch mindestens eine qualifizierte Aufsichtsperson wird sichergestellt, dass die Prüfungen ordnungsgemäß durchgeführt werden. Die Prüfungsteilnehmenden dürfen während der laufenden Prüfung den Prüfungsraum nur einzeln verlassen. Dies wird im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* (vgl. § 16) unter Angabe des konkreten Zeitraums vermerkt. Teilnehmende, die die Prüfung vorzeitig beenden, dürfen den Prüfungsraum während der Prüfung nicht mehr betreten.

## § 10 Supravegherea

Cel puțin un supraveghetor calificat se asigură că examenele se desfășoară în mod corespunzător. Candidații pot părăsi sala de examinare numai individual în timpul examenului. Acest lucru se consemnează în *Procesul verbal al examenului* (cf. § 16), cu precizarea intervalului de timp exact. Participanții la examen care încheie examenul mai devreme decât timpul prevăzut, nu mai pot intra din nou în sala de examinare în timpul examenului, odată ce o părăsesc.

Die Aufsichtsperson
- gibt während der Prüfung die nötigen organisatorischen Hinweise,
- stellt sicher, dass die Teilnehmenden selbstständig und nur mit den erlaubten Arbeitsmitteln (vgl. auch § 11) arbeiten,
- ist nur zur Beantwortung von Fragen zur Durchführung der Prüfung befugt,
- darf keine Fragen zu Prüfungsinhalten beantworten oder kommentieren.

Persoana care supraveghează
- dă instrucțiunile organizatorice necesare în timpul examenului,
- se asigură că participanții lucrează în mod independent și numai cu echipamentul de lucru permis (a se vedea, de asemenea, § 11),
- este avizată să răspundă doar la întrebări privind desfășurarea examenului,
- nu este autorizată să răspundă sau să comenteze întrebări cu privire la conținutul examenului.

## § 11 Ausschluss von der Prüfung

11.1 Das zuständige Prüfungszentrum schließt Prüfungsteilnehmende von der Prüfung aus, welche im begründeten Verdacht stehen im Zusammenhang mit der Prüfung zu täuschen.

11.2 Das zuständige Prüfungszentrum schließt Prüfungsteilnehmende von der Prüfung aus, welche im begründeten Verdacht stehen, unerlaubte Hilfsmittel in den Vorbereitungs- oder Prüfungsraum mitzuführen. Als unerlaubte Hilfsmittel gelten:
- Fachliche Unterlagen, die weder zum Prüfungsmaterial gehören noch in den *Durchführungsbestimmungen* vorgesehen sind (z. B. Wörterbücher, Grammatiken, eigenes Konzeptpapier der Prüfungsteilnehmenden o. Ä.).
- Technische Hilfsmittel, wie Mobiltelefone, Minicomputer, Smartwatches oder andere zur Aufzeichnung oder Wiedergabe geeignete Geräte. Hörgeräte zählen zu den unerlaubten technischen Hilfsmitteln, wenn diese nicht bei der Prüfungsanmeldung als spezifischer Bedarf angegeben werden (vgl. *Ergänzungen zu den Durchführungsbestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf*).

11.3 Das zuständige Prüfungszentrum schließt Prüfungsteilnehmende von der Prüfung aus, deren Verhalten den ordnungsgemäßen Ablauf der Prüfung stört.

## § 11 Excluderea din examen

11.1 Centrul de examinare responsabil va exclude din examen participanții care sunt suspectați în mod întemeiat de fraudă în legătură cu examenul.

11.2 Centrul de examinare responsabil va exclude din examen participanții care sunt suspectați în mod întemeiat că poartă asupra lor mijloace auxiliare neautorizate în sala de pregătire sau de examinare. Mijloacele auxiliare neautorizate sunt considerate a fi :
- Documente tehnice care nu fac parte din materialul de examen și nici nu sunt prevăzute în documentul *Reglementările de desfășurare a examenului* (de exemplu, dicționare, gramatici, ciorne ale participanților etc.),
- Mijloace tehnice cum ar fi telefoane mobile, minicomputere, ceasuri inteligente sau alte dispozitive pentru înregistrare sau redare. Aparatele auditive sunt considerate mijloace tehnice neautorizate dacă nu sunt menționate la înscrierea la examen ca fiind o nevoie specifică (a se vedea documentul *Reglementările de desfășurare: Candidații la examen cu nevoi speciale*).

11.3 Centrul de examinare responsabil va exclude participanții din examen dacă comportamentul lor perturbă buna desfășurare a examenului.

11.4 Das zuständige Prüfungszentrum schließt Prüfungsteilnehmende von der Prüfung aus, wenn der begründete Verdacht besteht, dass in der Prüfung keine Eigenleistung erbracht wurde. Eine fehlende Eigenleistung kann insbesondere vorliegen, wenn:

- im Prüfungsteil/Modul HÖREN Antworten markiert wurden, bevor der Text angehört wurde;
- im Prüfungsteil/Modul LESEN Antworten markiert wurden, bevor der Text gelesen wurde;
- im Prüfungsteil/Modul SCHREIBEN Texte angefertigt wurden, welche ganz oder teilweise nicht dem vorhandenen Sprachniveau des/der Prüfungsteilnehmenden entsprechen, wie es sich aus dem Gesamtbild der Prüfung ergibt;
- bei mindestens zwei Prüfungsteilnehmenden ungewöhnliche Übereinstimmungen bei den abgegebenen Prüfungsantworten vorliegen;
- auswendig gelernte Prüfungsantworten und/oder Mustertexte verwendet werden.

11.4 Centrul de examinare responsabil va exclude participanții din examen în cazul în care există suspiciuni întemeiate că aceștia nu au adus o contribuție personală în cadrul examenului. Se va considera că există o lipsă a contribuției personale în special, dacă:

- la secțiunea/modulul ASCULTARE răspunsurile au fost notate înainte ca textul să fie ascultat,
- la secțiunea/modulul CITIRE răspunsurile au fost notate înainte ca textul să fie citit,
- la secțiunea/modulul SCRIERE, au fost produse texte care nu corespund în totalitate sau parțial nivelului lingvistic existent al participantului, așa cum reiese din imaginea de ansamblu a examenului;
- cel puțin doi participanți prezintă similitudini neobișnuite în răspunsurile de examen,
- sunt utilizate răspunsuri de examen memorate și/sau texte tip.

11.5 Das zuständige Prüfungszentrum schließt Prüfungsteilnehmende von der Prüfung aus, welche im begründeten Verdacht stehen, Prüfungsmaterial zu entwenden oder Dritten zugänglich machen. Es genügt hier bereits der begründete Verdacht eines Versuchs.

11.5 Centrul de examinare responsabil va exclude din examen participanții care sunt suspectați în mod întemeiat că au sustras materialul de examen sau că l-au pus la dispoziția unor terțe părți. Suspiciunea întemeiată a unei tentative este suficientă în acest caz.

11.6 Besteht der begründete Verdacht, dass Prüfungsteilnehmende im Zusammenhang mit der Prüfung über ihre Identität täuschen oder zu täuschen versuchen, so schließt das zuständige Prüfungszentrum diese sowie alle an der Identitätstäuschung beteiligten Personen von der Prüfung aus.

11.6 Dacă există suspiciuni întemeiate că participanții la examen falsifică sau încearcă să falsifice identitatea lor în legătură cu examinarea, centrul de examinare responsabil îi va exclude din examen pe aceștia și pe toate persoanele implicate în falsificarea identității.

11.7 Das zuständige Prüfungszentrum schließt Prüfungsteilnehmende, bei denen der begründete Verdacht besteht, dass sie oder ihnen nahestehende Personen zur Erlangung eines Zertifikats unrechtmäßige Zahlungen oder andere unzulässige Vorteile (z.B. Geschenke, Einladungen oder sonstige Vergünstigungen) angeboten, versprochen oder gewährt haben oder eine an der Prüfung direkt oder indirekt beteiligte Person bedrohen, von der Prüfung aus.

11.7 Centrul de examinare responsabil va exclude din examen orice participant care este suspectat în mod întemeiat că a oferit, a promis sau a acordat plăți ilegale sau alte avantaje necuvenite (de exemplu, cadouri, invitații sau alte beneficii) pentru a obține un certificat, sau care amenință orice persoană implicată direct sau indirect în examinare.

11.8 Vertreter/-innen oder Beauftragte des Prüfungszentrums haben das Recht, die Einhaltung der oben genannten Bestimmungen zu überprüfen und durchzusetzen. Zuwiderhandlungen führen zum Prüfungsausschluss.

11.8 Reprezentanții sau delegații centrului de examinare au dreptul de a verifica și de a impune respectarea prevederilor menționate mai sus. Încălcările de orice natură vor duce la excluderea din examen.

11.9 Im Falle eines Prüfungsausschlusses werden die Prüfungsleistungen nicht bewertet.

11.9 În cazul unei excluderi din examen, performanțele și rezolvările din examen nu vor fi evaluate.

11.10 Über den Ausschluss hinaus behält sich das Prüfungszentrum vor, weitere rechtliche Schritte einzuleiten.

11.11 Wird ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r aus einem der in 11.1 bis 11.8 genannten Gründe von der Prüfung ausgeschlossen, kann das zuständige Prüfungszentrum eine Prüfungssperre verhängen.

11.12 Stellt sich nach Beendigung der Prüfung heraus, dass ein Ausschlusstatbestand gemäß 11.1 bis 11.7 erfüllt ist, so ist das zuständige Prüfungszentrum berechtigt, die Prüfung als nicht bestanden zu bewerten und das ggf. ausgestellte Zertifikat zurückzufordern. Das zuständige Prüfungszentrum kann den/die Betroffene/-n anhören, bevor es eine Entscheidung trifft. Das zuständige Prüfungszentrum kann in Zweifelsfällen die Zentrale des Goethe-Instituts verständigen und um Entscheidung bitten. Das zuständige Prüfungszentrum kann weiterhin eine Prüfungssperre verhängen.

## § 12 Rücktritt von der Prüfung und Abbruch der Prüfung

12.1 Unbeschadet des gesetzlichen Widerrufsrechts gilt Folgendes: Entscheidet sich ein/-e Teilnehmende/-r, die Prüfung nicht abzulegen (Rücktritt), besteht grundsätzlich kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits entrichteten Prüfungsgebühren. Näheres ist in den *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* geregelt. Wird die Prüfung nach Beginn abgebrochen, so gilt die Prüfung als *nicht bestanden*.

12.2 Wird eine Prüfung nicht begonnen oder nach Beginn abgebrochen und werden dafür Krankheitsgründe geltend gemacht, sind diese unverzüglich durch Vorlage eines ärztlichen Attests beim zuständigen Prüfungszentrum nachzuweisen. Die Entscheidung über das weitere Vorgehen trifft das Prüfungszentrum nach Rücksprache mit der Zentrale des Goethe-Instituts.

12.3 Hinsichtlich der Rückerstattung der Prüfungsgebühren gilt 6.2 und 6.3.

11.10 În plus față de excluderea din examen, centrul de examinare își rezervă dreptul de a lua măsuri legale suplimentare.

11.11 În cazul în care un participant la examen este exclus din examen din unul dintre motivele menționate la punctele 11.1 - 11.8, centrul de examinare responsabil poate impune o interdicție de examinare.

11.12 Dacă, după încheierea examenului, se dovedește că a fost îndeplinit un criteriu de excludere în conformitate cu punctele 11.1-11.7, centrul de examinare responsabil are dreptul de a declara examenul *nepromovat* și de a solicita retragerea certificatului eliberat, după caz. Centrul de examinare responsabil poate audia persoana (persoanele) în cauză înainte de a lua o decizie. În caz de dubiu, centrul de examinare responsabil poate informa sediul central al Goethe-Institut și solicita o decizie. De asemenea, centrul de examinare responsabil poate impune o interdicție de examinare.

## § 12 Retragerea de la examen și întreruperea examenului

12.1 Fără a aduce atingere dreptului legal de retragere, se aplică următoarele: În cazul în care un participant decide să nu se prezinte la examen (retragere), nu are dreptul la rambursarea taxelor de examinare deja plătite. Mai multe detalii sunt reglementate în *Termenii și condițiile generale*. În cazul în care examenul este abandonat după ce a început, se consideră că examenul a fost *nepromovat*.

12.2 În cazul în care un examen nu este început sau este întrerupt după ce a început, și se invocă motive de boală, acestea trebuie să fie dovedite imediat prin prezentarea unui certificat medical la centrul de examinare respectiv. Decizia cu privire la modul în care se va continua va fi luată de centrul de examinare după consultarea cu sediul central al Goethe-Institut.

12.3 În ceea ce privește rambursarea taxelor de examinare, se aplică punctele 6.2 și 6.3.

## § 13 Mitteilung der Prüfungsergebnisse

Die Mitteilung der Prüfungsergebnisse erfolgt in der Regel über das Prüfungszentrum, an dem die Prüfung abgelegt wurde. Eine individuelle vorzeitige Ergebnismitteilung ist nicht möglich.

## § 13 Comunicarea rezultatelor examenelor

De regulă, rezultatele examenului sunt comunicate prin intermediul centrului de examinare la care s-a susținut examenul. Nu este posibilă notificarea individuală anticipată a rezultatelor.

## § 14 Zertifizierung

14.1 Sofern eine Prüfung als bestanden bewertet wird, wird dem/der Prüfungsteilnehmenden ein Zertifikat hierüber ausgestellt. Die Zertifikate werden in Papierform oder digital ausgestellt. Die Form der Ausstellung der Zertifikate hängt von den Gegebenheiten am Prüfungszentrum vor Ort ab. Es besteht hierbei kein Anspruch auf die Ausstellung eines Zertifikats in einer bestimmten Form. Für die Ausstellung eines Zertifikats in Papierform zusätzlich zur digitalen Ausstellung kann das zuständige Prüfungszentrum eine Verwaltungsgebühr erheben.
Die Gültigkeit von Goethe-Zertifikaten kann auf der Website www.goethe.de/verify überprüft werden.

14.2 Das Zertifikat in Papierform wird in einfacher Ausfertigung ausgestellt und ist von dem/der Prüfungsverantwortlichen und einem/einer Prüfenden unterschrieben.

14.3 Digitale Zertifikate werden den Prüfungsteilnehmenden als PDF-Datei zur Verfügung gestellt.

14.4 Im Falle des Zeugnisverlusts kann durch das Prüfungszentrum, bei dem sich die Teilnehmenden für die Prüfung angemeldet haben, innerhalb von 10 Jahren eine Ersatzbescheinigung ausgestellt werden. Die Ausstellung einer Ersatzbescheinigung ist kostenpflichtig.

14.5 Die Prüfungsleistungen werden in Form von Punkten und gegebenenfalls sich daraus ableitenden Prädikaten dokumentiert. Das Prüfungszentrum weist bei Nichtbestehen auf die Bedingungen zur Wiederholung der Prüfung hin. Die Teilnahme an einer abgelegten, aber nicht bestandenen Prüfung wird unter Nennung der erhaltenen Punktwerte auf Wunsch bestätigt.

## § 14 Certificarea

14.1 Dacă examenul este evaluat ca fiind *promovat*, participantului la examen i se eliberează un certificat în acest sens. Certificatele sunt emise pe suport de hârtie sau în format digital. Forma în care se eliberează certificatele depinde de condițiile locale din centrul de examinare. Nu există niciun drept la eliberarea unui certificat într-o anumită formă. Pentru eliberarea unui certificat în format tipărit, în plus față de eliberarea în format digital, centrul de examinare competent poate percepe o taxă administrativă. Valabilitatea certificatelor Goethe poate fi verificată pe site-ul *www.goethe.de/verify*.

14.2. Certificatul pe suport de hârtie se eliberează într-un singur exemplar și este semnat de persoana responsabilă de examinare și de un examinator.

14.3 Certificatele digitale sunt puse la dispoziția candidaților la examen, sub formă de fișiere PDF.

14.4 În cazul pierderii unui certificat, un certificat de înlocuire poate fi eliberat în termen de 10 ani de către centrul de examinare la care participanții la examen s-au înscris la examen. Eliberarea unui certificat de înlocuire este supusă unei taxe.

14.5. Rezultatele examenului sunt documentate sub formă de puncte și, după caz, sub formă de criterii rezultate din acestea. Centrul de examinare indică condițiile de repetare a examenului în caz de nepromovare. Participarea la un examen susținut, dar nepromovat, se confirmă candidaților, la cerere, cu precizarea punctajului obținut.

14.6 Prüfungsteilnehmende, die unten stehende nicht-modulare Prüfungen in allen Teilen abgelegt und bestanden haben, erhalten jeweils ein Gesamtzeugnis, welches die Ergebnisse von allen vier Prüfungsteilen ausweist:
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2

14.7.1 Prüfungsteilnehmende, die ein Modul oder mehrere Module der Prüfungen
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

abgelegt und bestanden haben, erhalten je ein Zeugnis über das oder die abgelegte(n) Modul(e).

14.7.2 Werden alle vier Module an **einem** Prüfungsort und **einem** Prüfungstermin abgelegt und bestanden, haben die Prüfungsteilnehmenden alternativ das Recht auf ein Gesamtzeugnis, das alle vier Module ausweist.

14.7.3 Werden zu einem späteren Zeitpunkt ein oder mehrere Module erneut abgelegt, sind die dafür erhaltenen Zeugnisse mit bereits zuvor erworbenen kombinierbar.

14.7.4 Sofern es die organisatorischen Möglichkeiten am Prüfungszentrum erlauben, kann auf Wunsch zusätzlich ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden. Auf dem Gesamtzeugnis werden die besten Ergebnisse, die innerhalb eines Jahres in den vier Modulen erzielt wurden, aufgeführt.
Das Gesamtzeugnis bescheinigt das Bestehen aller vier Module innerhalb eines Jahres
- an Goethe-Instituten innerhalb der Europäischen Union
- an Goethe-Instituten in Drittstaaten innerhalb eines Landes.

14.7.5 Institutsübergreifende Gesamtzeugnisse können nur von Goethe-Instituten ausgestellt werden, an denen mindestens ein Modul erfolgreich abgelegt wurde.

14.7.6 An Goethe-Zentren und bei Prüfungskooperationspartnern kann ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden, wenn alle vier Module **innerhalb eines Jahres am gleichen Prüfungszentrum** bestanden wurden.

14.6 Participanții la examen care au susținut și au promovat toate părțile examenelor nemodulare de mai jos vor primi fiecare un certificat general care prezintă rezultatele celor patru părți ale examenului:
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2

14.7.1. Candidații care au susținut și promovat unul sau mai multe module ale examenelor
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM ("MAREA DIPLOMĂ DE LIMBA GERMANĂ")

primesc fiecare un certificat pentru modulul (modulele) susținut(e).

14.7.2 Alternativ, în cazul în care toate cele patru module sunt parcurse și promovate **la un singur** loc de examinare și **la o singură** dată de examinare, candidații au dreptul la un certificat general care să cuprindă toate cele patru module.

14.7.3. În cazul în care unul sau mai multe module sunt reluate la o dată ulterioară, certificatele obținute pentru acestea pot fi combinate cu cele obținute anterior.

14.7.4. Dacă posibilitățile organizatorice ale centrului de examinare o permit, se poate elibera, la cerere, și un certificat general. Certificatul general enumeră cele mai bune rezultate obținute la cele patru module în decurs de un an. Certificatul general certifică faptul că toate cele patru module au fost promovate în decurs de un an
- în cadrul Institutelor Goethe din Uniunea Europeană
- în cadrul Institutelor Goethe din state terțe dintr-o țară.

14.7.5 Certificatele globale interinstituționale pot fi eliberate numai de către Institutul Goethe la care a fost promovat cu succes cel puțin un modul.

14.7.6 În centrele Goethe și la partenerii de cooperare în materie de examinare, se poate elibera un certificat general dacă toate cele patru module au fost promovate **în decurs de un an în același centru de examinare**.

14.7.7 Das jeweils zuständige Prüfungszentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungsgebühr für die Ausstellung eines Gesamtzeugnisses.

14.7.7 Centrul de examinare respectiv decide cu privire la perceperea unei taxe administrative de până la 25 % din taxa de examinare pentru eliberarea unui certificat general.

14.8 Zertifikate, die von dem zuständigen Prüfungszentrum oder der Zentrale des Goethe-Instituts als gefälscht oder inhaltlich unrichtig bewertet werden, sind ungültig.

14.8 Certificatele evaluate de centrul de examinare responsabil sau de sediul central al Goethe-Institut ca fiind falsificate sau incorecte în ceea ce privește conținutul nu sunt valabile.

14.9 Sofern eine Prüfung zu einem Zeitpunkt abgelegt wurde, zu dem eine Prüfungssperre bestand, wird diese als nicht bestanden bewertet. Falls aufgrund einer solchen Prüfung ein Zertifikat ausgestellt wurde, ist dieses ungültig. Eine Rückerstattung der Prüfungsgebühren erfolgt in diesem Fall nur dann, wenn die Anmeldedaten mit den Angaben im Ausweisdokument übereinstimmen.

14.9 Dacă un examen a fost susținut într-un moment în care era în vigoare o interdicție de examinare, acesta va fi evaluat ca fiind nepromovat. În cazul în care un certificat a fost eliberat pe baza unei astfel de examinări, acesta nu este valabil. În acest caz, taxele de examinare vor fi rambursate numai dacă datele de înregistrare corespund cu datele de pe documentul de identitate.

14.10 Sofern im Zusammenhang mit rechtwidriger Prüfungsmanipulation, insbesondere durch in den Prüfungsprozess involvierte Personen, Prüfungsunterlagen abhandenkommen, kann das zuständige Prüfungszentrum die aufgrund dieser Prüfungen erteilten Zertifikate für ungültig erklären. Sofern keine Anhaltspunkte vorliegen, dass die betroffenen Prüfungsteilnehmenden in die Prüfungsmanipulation eingebunden sind, ist diesen eine kostenfreie Wiederholungsprüfung anzubieten.

14.10 În cazul în care documentele de examen sunt pierdute în cazul manipulării unui examen, în special de către persoane implicate în procesul de examinare, centrul de examinare responsabil poate declara nule certificatele eliberate în urma acestui examen. În cazul în care nu există indicii că participanții la examen în cauză sunt implicați în manipularea examenului, acestora trebuie să li se ofere o reluare gratuită a examenului.

14.11 Bei fehlerhaften persönlichen Angaben auf dem Zertifikat, muss der/die Prüfungsteilnehmende dies unverzüglich nach Aushändigung dem Prüfungszentrum mitteilen. Nach Vorlage eines gültigen Ausweisdokuments wird ein neues Zertifikat mit den korrigierten Personendaten ausgestellt. Das fehlerhafte Zertifikat wird somit ungültig. Fehlerhafte Zertifikate in Papierform müssen dem zuständigen Prüfungszentrum zurückgegeben werden.
Das jeweils zuständige Prüfungszentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungsgebühr für die Neuausstellung. Das Recht auf unentgeltliche Berichtigung von personenbezogenen Daten und Auskunft nach der *DSGVO* kann unabhängig davon ausgeübt werden (vgl. Datenschutzhinweise auf www.goethe.de unter dem Menüpunkt „Datenschutz“).

14.11 În cazul în care datele personale de pe certificat sunt incorecte, participantul la examen trebuie să anunțe centrul de examinare imediat după emiterea acestuia. La prezentarea unui document de identitate valabil, se va elibera un nou certificat cu datele personale corectate. Certificatul incorect va deveni invalid. Certificatele incorecte pe suport de hârtie trebuie returnate centrului de examinare relevant. Centrul de examinare responsabil va decide dacă va percepe o taxă administrativă de până la 25 % din taxa de examinare pentru emiterea certificatului corectat. Dreptul la corectarea gratuită a datelor cu caracter personal și a informațiilor în conformitate cu *GDPR* poate fi exercitat ndependent de aceasta (a se vedea informațiile privind protecția datelor pe www.goethe.de, sectiunea „Protecția datelor”).

## § 15 Wiederholung der Prüfung

Die in 14.6 und 14.7.1 genannten Prüfungen können als Ganzes beliebig oft wiederholt werden; für die in 14.7.1 genannten modularen Prüfungen besteht darüber hinaus die Möglichkeit, auch einzelne Module beliebig oft zu wiederholen.
Vom Prüfungszentrum können bestimmte Fristen für einen Wiederholungstermin festgelegt werden. Auf diese wird bei der Mitteilung des Prüfungsergebnisses hingewiesen. Ein Rechtsanspruch auf einen bestimmten Prüfungstermin besteht nicht. Siehe auch 3.3 bis 3.7 sowie 11.11 und 11.12.

## § 15 Repetarea examenului

Examenele menționate la punctele 14.6 și 14.7.1 pot fi repetate în întregime de câte ori se dorește acest lucru; în cazul examenelor modulare menționate la punctul 14.7.1, este posibilă și repetarea modulelor individuale, de câte ori se dorește. Centrul de examinare poate stabili termene limită specifice pentru repetarea unui modul/examen. Acest lucru va fi semnalat în notificarea cu privire la rezultatele examenului. Nu există niciun drept legal la o anumită dată de examinare. A se vedea, de asemenea, punctele 3.3 - 3.7 precum și 11.11 - 11.12.

## § 16 Protokoll über die Durchführung der Prüfung

Über den Verlauf der Prüfung wird ein Protokoll (im Print- oder Digitalformat) angefertigt. Darin werden die Daten zur jeweiligen Prüfung (Prüfungsteilnehmende/-r, Prüfungszentrum, Prüfungstermin u. a.) einschließlich Uhrzeit und besondere Vorkommnisse während der Prüfung festgehalten.

## § 16 Protocolul privind desfășurarea examenului

Se va întocmi un proces verbal (în format tipărit sau digital) al desfășurării examenului. Acesta conține datele referitoare la examenul respectiv (candidat, centrul de examinare, data examinării etc.), inclusiv ora, precum și eventualele incidente speciale apărute în timpul examenului.

## § 17 Befangenheit

Die Besorgnis der Befangenheit eines/einer Prüfenden kann der/die Prüfungsteilnehmende nur unverzüglich und nur vor Beginn der mündlichen Prüfung vorbringen.
Die Entscheidung über die Mitwirkung des/der Prüfenden trifft der/die Prüfungsverantwortliche.
In der mündlichen Prüfung hat mindestens einer der beiden Prüfenden keine/-n Prüfungsteilnehmende/-n im letzten vor der Prüfung von der/dem Prüfungsteilnehmenden besuchten Kurs unterrichtet. Ausnahmeregelungen bedürfen der Genehmigung durch die Zentrale des Goethe-Instituts.

## § 17 Parțialitatea

Participanul la examen își poate exprima îngrijorarea cu privire la părtinire, din partea unui examinator, numai cu condiția ca acest lucru să fie raportat pe loc și numai înainte de începerea examenului oral. Decizia privind participarea examinatorului este luată de către persoana responsabilă de examen. În cadrul examenului oral, cel puțin unul dintre cei doi examinatori trebuie să nu fi fost profesorul care a predat ultimul curs urmat de candidat înainte de examen. Excepțiile de la această regulă necesită aprobarea sediului central al Goethe-Institut.

## § 18 Bewertung

Die Prüfungsleistungen werden von zwei Prüfenden/Bewertenden voneinander unabhängig gemäß den jeweiligen *Durchführungsbestimmungen* bewertet. Im schriftlichen Prüfungsteil werden nur solche Markierungen und Texte bewertet, die mit zulässigen Schreibwerkzeugen erstellt wurden (nicht entfernbare Kugelschreiber, Faser- oder Gelstifte in Schwarz oder Blau). Die Markierungen müssen den Vorgaben auf dem *Antwortbogen* entsprechen und die handschriftlich verfassten Texte müssen lesbar sein.

## § 18 Evaluarea

Performanțele la examen sunt evaluate de doi examinatori/evaluatori independent unul de celălalt, în conformitate cu documentul *Reglementări de desfășurare a examenului* respectiv. În partea scrisă a examenului vor fi evaluate doar acele marcări și texte care au fost realizate cu instrumente de scris permise (pixuri, stilouri, stilouri cu fibră sau gel de culoare neagră sau albastră). Marcajele trebuie să corespundă specificațiilor de pe *Formularele de răspuns*, iar textele scrise de mână trebuie să fie lizibile.

## § 19 Einsprüche

19.1 Ein Einspruch gegen das **Prüfungsergebnis** ist innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses in Textform bei der Leitung des Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, zu erheben. Unbegründete oder nicht ausreichend begründete Anträge kann der/die Prüfungsverantwortliche zurückweisen. Der bloße Hinweis auf eine nicht erreichte Punktzahl ist als Begründung nicht ausreichend.

19.2 Der/Die Prüfungsverantwortliche am Prüfungszentrum entscheidet darüber, ob dem Einspruch stattgegeben wird. In Zweifelsfällen wendet er/sie sich an die Zentrale des Goethe-Instituts und diese entscheidet darüber. Die Entscheidung über die Bewertung ist endgültig.

19.3 Ein Einspruch gegen die **Durchführung** der Prüfung ist unverzüglich nach Ablegen der Prüfung bei der Leitung des zuständigen Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, in Textform zu erheben. Der/Die Prüfungsverantwortliche holt die Stellungnahmen aller Beteiligten ein, entscheidet über den Einspruch und verfasst eine Aktennotiz über den Vorgang. In Zweifelsfällen entscheidet die Zentrale des Goethe-Instituts.

19.4 Wird einem Einspruch stattgegeben, so gilt hinsichtlich der Prüfungsgebühren 6.4. Der/Die Teilnehmende kann nach seiner/ihrer Wahl statt einer Rückerstattung die Prüfung kostenlos wiederholen.

## § 20 Einsichtnahme

Prüfungsteilnehmende können auf Antrag nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse Einsicht in ihre Antworten und Bewertung nehmen. Diese Einsichtnahme ist nur innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse möglich. Die Prüfungsaufgaben und Musterlösungen werden nicht gezeigt. Der Antrag beschränkt geschäftsfähiger Minderjähriger bedarf der Einwilligung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin. Die Einsichtnahme muss in Begleitung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin erfolgen.
Es besteht kein Anspruch auf Übersendung der Prüfungsunterlagen. Die darin enthaltenen Informationen unterliegen zum Schutz vor unberechtigter Verbreitung der Geheimhaltung.

## § 19 Contestațiile

19.1 Contestația cu privire la **rezultatul examenului** trebuie depusă în scris la conducerea centrului de examinare unde s-a susținut examenul, în termen de două săptămâni de la comunicarea rezultatului examenului. Cererile nefondate sau insuficient motivate pot fi respinse de către responsabilul de examen. Simpla referire la un punctaj nerealizat nu este suficientă pentru a invoca un motiv.

19.2. Persoana responsabilă de examen la centrul de examinare decide dacă se admite sau nu contestația. În caz de dubiu, acesta/aceasta contactează sediul central al Institutului Goethe și acesta va decide. Decizia privind evaluarea este definitivă.

19.3. O contestație privind **desfășurarea examenului** trebuie să fie formulată în scris imediat după susținerea examenului, la conducerea centrului de examinare respectiv unde a fost susținut examenul. Persoana responsabilă cu examinarea va audia opiniile tuturor părților implicate, va decide cu privire la contestație și va întocmi o notă la dosar cu privire la acest aspect. În caz de dubiu, decizia aparține sediului central al Institutului Goethe.

19.4 În cazul în care contestația este admisă, se aplică punctul 6.4 în ceea ce privește taxele de examinare. Participantul poate, la alegerea sa, să repete examenul gratuit, în loc de rambursarea taxei.

## § 20 Consultarea documentelor de examen

Participanții la examen pot solicita, după anunțarea rezultatelor examenului, consultarea răspunsurilor și evaluărilor lor. Consultarea documentelor de examen este posibilă numai în termen de trei luni de la anunțarea rezultatelor examenului. Subiectele/cerințele examenului și soluțiile model nu vor fi prezentate. Cererea minorilor cu capacitate juridică limitată necesită consimțământul reprezentantului legal al acestora. Consultarea documentelor de examen trebuie să aibă loc în compania reprezentantului legal.
Nu există dreptul la transmiterea documentelor de examen. Informațiile conținute în acestea sunt supuse confidențialității pentru a fi protejate împotriva difuzării neautorizate.

## § 21 Verschwiegenheit

Die für das Prüfungszentrum an der Prüfung beteiligten Personen bewahren über alle Prüfungsvorgänge und Prüfungsergebnisse gegenüber Dritten Stillschweigen. Ausgenommen hiervon sind Auskunftspflichten aufgrund zwingend anwendbaren Rechts.

## § 22 Geheimhaltung

Alle Prüfungsunterlagen sind vertraulich. Sie unterliegen der Geheimhaltungspflicht und werden unter Verschluss gehalten.

## § 23 Urheberrecht

Alle Prüfungsmaterialien sind urheberrechtlich geschützt und werden nur in der Prüfung verwendet. Eine darüberhinausgehende Nutzung, insbesondere die Vervielfältigung und Verbreitung sowie öffentliche Zugänglichmachung dieser Materialien ist nicht gestattet. Verstöße werden urheberrechtlich verfolgt.

## § 24 Qualitätssicherung

Die gleichbleibend hohe Qualität der Prüfungsdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen der schriftlichen und mündlichen Prüfung im Rahmen von Hospitationen sowie durch Einsichtnahme in die Prüfungsunterlagen sichergestellt (vgl. § 8). Der/Die Prüfungsteilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

## § 25 Anwendbares Recht

Die *Prüfungsordnung* unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Zwingende Schutzvorschriften des Rechts des Staates, in dem der/die Vertragspartner/-in, der/die Verbraucher/-in ist, seinen/ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat, bleiben anwendbar.

## § 21 Confidențialitatea

Persoanele implicate în examen pentru centrul de examinare păstrează confidențialitatea față de terți în ceea ce privește toate procedurile de examinare și rezultatele examinării. Sunt excluse de la această prevedere obligațiile de informare care rezultă din legislația aplicabilă în mod imperativ.

## § 22 Caracterul confidențial

Toate documentele de examen sunt confidențiale. Acestea sunt supuse obligației de păstrare a confidențialității și sunt păstrate sub cheie.

## § 23 Drepturi de autor

Toate materialele de examen sunt protejate prin drepturi de autor și sunt utilizate numai în cadrul examenului. Nu este permisă nicio altă utilizare, în special multiplicarea și distribuirea, precum și publicarea acestor materiale. Încălcările vor fi urmărite penal, în conformitate cu legislația privind drepturile de autor.

## § 24 Asigurarea calității

Standardele înalte de calitate în desfășurarea examenului sunt asigurate constant prin controale periodice ale desfășurării examenelor scrise și orale, în cadrul inspecțiilor, precum și prin inspectarea și verificarea documentelor de examen (cf. § 8). Participanții la examen își exprimă astfel acordul asupra acestui lucru.

## § 25 Dreptul aplicabil

*Regulamentul de examinare* este supus legislației Republicii Federale Germania. Dispozițiile obligatorii de protecție ale legislației statului în care contractantul/contractanta, consumatorul/consumatoarea își are reședința obișnuită, rămân aplicabile.

## § 26 Schlussbestimmungen

Diese *Prüfungsordnung* tritt am 1. September 2025 in Kraft und gilt für Prüfungsteilnehmende, deren Prüfung nach diesem Zeitpunkt stattfindet.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Prüfungsordnung* ist für den unstimmigen Teil die deutsche Fassung maßgeblich.

## § 26 Dispoziții finale

Prezentul *Regulament de examinare* intră în vigoare la 1 septembrie 2025 și se aplică candidaților al căror examen are loc după această dată.

În cazul unor neconcordanțe lingvistice între versiunile lingvistice individuale ale *Regulamentului de examinare*, versiunea germană va fi de referință.

---

Legende zu Formatierungen:
VERSAL: Prüfungsnamen und Prüfungsteile (z. B. GOETHE-ZERTIFIKAT B1)
*kursiv:* Dokumentenbezeichnungen, Eigennamen, Verweise (z. B. *Protokoll über die Durchführung der Prüfung*)

## ANHANG

### Zusätzliche Regelungen zu digitalen Deutschprüfungen

Wird die Prüfung digital am Prüfungszentrum abgelegt, gilt abweichend Folgendes:

### Abweichend zu § 18:

Bei digitalen Deutschprüfungen werden Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen LESEN und HÖREN technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Beim Prüfungsteil/Modul SCHREIBEN werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden.

## ANEXĂ

### Reglementări suplimentare pentru examenele digitale de limba germană

În cazul în care examenul este susținut în format digital la centrul de examinare, se aplică, prin derogare, următoarele dispoziții:

### Prin derogare de la § 18:

În cazul examenelor digitale de limba germană, sarcinile cu variante de răspuns date în modulele CITIRE și ASCULTARE sunt automatizate din punct de vedere tehnic și evaluate de platforma de testare. În partea/modulul de examen SCRIERE, vor fi evaluate doar textele care au fost introduse în câmpul de text corespunzător.

**Zusätzliche Regelungen zu Online-Deutschprüfungen**

Wird die Prüfung online abgelegt, gilt abweichend Folgendes:

**1. Zusätzlich zu § 3:**

Vor der Anmeldung für Online-Deutschprüfungen ist die Durchführung eines Technik-Checks über den Link: https://go.proctoru.com/testitout obligatorisch. Beim Buchungsprozess muss die Durchführung des Technik-Checks bestätigt werden. Details zu den technischen Voraussetzungen finden sich im Anhang der *Durchführungsbestimmungen*.

**2. Zusätzlich zu § 4:**

Bei Online-Deutschprüfungen wählen die Prüfungsteilnehmenden die für sie passende Uhrzeit direkt bei der Buchung aus. In Ländern mit mehreren Zeitzonen müssen die schriftliche und mündliche Online-Deutschprüfung in der gleichen Zeitzone gebucht werden.

**3. Abweichend von § 4**

Die Anmeldung von Minderjährigen für Online-Deutschprüfungen ist nicht erlaubt.

**4. Zusätzlich zu § 6:**

Erfolgt bei Online-Deutschprüfungen ein Prüfungsausschluss aufgrund der *Prüfungsordnung*, § 11 sowie der zusätzlichen Regelungen im Anhang, wird die Prüfungsgebühr nicht zurückerstattet.

Widerruft ein/-e Teilnehmende/-r eine zur Prüfungsdurchführung oder zur Sicherstellung der Prüfungssicherheit erforderliche Einwilligung, besteht kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits entrichteten Prüfungsgebühren.

**Reglementări suplimentare pentru examenele online în limba germană**

În cazul în care examenul este susținut online, se aplică prin derogare următoarele:

**1. Suplimentar art. § 3:**

Înainte de înscrierea la examenele online de limba germană, este obligatorie efectuarea unei verificări tehnice prin intermediul link-ului: https://go.proctoru.com/testitout. Efectuarea verificării tehnice trebuie confirmată în timpul procesului de înscriere la examen. Detalii privind cerințele tehnice pot fi găsite în anexa *Reglementărilor de desfășurare*.

**2. Suplimentar art. § 4:**

În cazul examenelor online de germană, candidații își aleg ora cea mai convenabilă, direct în momentul rezervării. În țările cu mai multe fuse orare, examenele online scrise și orale de germană trebuie să fie rezervate în același fus orar.

**3. Prin derogare de la § 4**

Nu este permisă înscrierea minorilor la examene online de limba germană.

**4. Suplimentar art. § 6:**

În cazul în care, la examenele online în limba germană, are loc excluderea de la examen în baza *Regulamentului de examinare*, § 11 precum și a reglementărilor suplimentare din anexă, taxa de examinare nu va fi rambursată.

În cazul în care un participant revocă consimțământul necesar pentru desfășurarea examenului sau pentru asigurarea securității examenului, acesta nu are dreptul la rambursarea taxelor de examinare deja plătite.

**5. Zusätzlich zu § 8:**

Bei Online-Deutschprüfungen sind Vertreter*innen oder Beauftragte des Goethe-Instituts zudem berechtigt, die Aufzeichnungen einzusehen.

**6. Zusätzlich zu § 11:**

Bei Online-Deutschprüfungen führen insbesondere folgende, jedoch nicht abschließend aufgelistete Szenarien zum Ausschluss von der Prüfung.

- Verwendung von technischen Geräten und Anwendungen, die nicht zu den technischen Voraussetzungen gehören (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen)*
- Abschaltung oder Ausfall von Webcam, Lautsprecher oder Mikrophon während der Prüfungsdurchführung
- Prüfungsbedingungen sind nicht adäquat (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*): z.B. Prüfungsraum ist nicht ordnungsgemäß aufgeräumt
- eine Person/ein Haustier betritt den Prüfungsraum
- der/die Prüfungsteilnehmende verlässt den Raum ohne Absprache
- Prüfungsteilnehmende befolgen die Aufforderungen der Prüfungsaufsicht bzw. der Prüfenden nicht
- der/die Prüfungsteilnehmende ist während der Prüfung nicht ausreichend erkennbar (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen)*
- der/die Prüfungsteilnehmende hat unerlaubte Hilfsmittel versteckt (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen).*

**7. Abweichend zu § 18:**

Bei Online-Deutschprüfungen werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden. Beim Prüfungsteil/Modul SCHREIBEN werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden.

**8. Abweichend zu § 24**

Die gleichbleibend hohe Qualität der Prüfungsdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen der schriftlichen und mündlichen Prüfung durch Einsichtnahme in die Aufzeichnungen sichergestellt. Der/Die Prüfungsteilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

**5. Suplimentar art. § 8:**

În cazul examenelor online în limba germană, reprezentanții sau delegații Goethe-Institut au, de asemenea, dreptul de a consulta dosarele.

**6. Suplimentar art. § 11:**

În cazul examenelor online de limba germană, următoarele scenarii în special, dar nu enumerate în mod exhaustiv, vor duce la excluderea din examen.

- utilizarea dispozitivelor și aplicațiilor tehnice care nu fac parte din cerințele tehnice (a se vedea anexa la *Reglementările de desfășurare*).
- deconectarea sau defectarea camerei web, a difuzorului sau a microfonului, în timpul examenului.
- condițiile de examinare nu sunt adecvate (cf. Anexei la *Reglementările de desfășurare*): de exemplu, sala de examinare nu este aranjată corespunzător
- o persoană/un animal de companie intră în sala de examinare
- candidatul părăsește sala fără să anunțe
- candidații nu respectă instrucțiunile supraveghetorilor sau ale examinatorilor
- candidatul nu este suficient de recognoscibil în timpul examenului (cf. Anexei la *Reglementările de desfășurare a examenului*)
- candidatul a ascuns mijloace ajutătoare neautorizate (cf. Anexei la *Reglementările de desfășurare a examenului*).

**7. Prin derogare de la § 18:**

La examenele online de limba germană, vor fi notate numai textele introduse în câmpul de text corespunzător. În secțiunea/modulul de examinare SCRIERE, vor fi notate/evaluate doar textele introduse în câmpul de text corespunzător.

**8. Prin derogare de la § 24:**

Nivelul ridicat de calitate constant a desfășurării examenului este asigurat prin controale periodice ale examenelor scrise și orale, în cadrul inspecțiilor, precum și prin inspectarea și verificarea înregistrărilor (cf. § 8). Candidatul la examen își exprimă astfel acordul cu acest lucru.

© 2025 Goethe-Institut e.V.
Bereich 41 – DaF-Prüfungen
www.goethe.de/pruefungen